

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 12. júla 2005,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2002/472/ES ustanovujúce špecifické podmienky dovozu produktov rybolovu z Bulharskej republiky

[oznámené pod číslom K(2005) 2454]

(Text s významom pre EHP)

(2005/497/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/493/EHS z 22. júla 1991, ustanovujúcu zdravotné podmienky na výrobu a umiestňovanie rybacích výrobkov na trh ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 11 ods. 1,

keďže:

- (1) V rozhodnutí Komisie 2002/472/ES z 20. júna 2002, ktoré ustanovuje špecifické podmienky dovozu produktov rybolovu z Bulharskej republiky ⁽²⁾, sa stanovuje, že pridávanie nových podnikov alebo plavidiel do zoznamu podnikov a plavidiel, pre ktoré je povolený dovoz z Bulharska, si vyžaduje inšpekciu Spoločenstva.
- (2) V rozhodnutí 2002/472/ES sa taktiež ustanovuje, že zníženie frekvencie fyzických kontrol, stanovené v rozhodnutí Komisie 94/360/ES ⁽³⁾, sa neuplatňuje na produkty rybolovu dovezené z Bulharska.
- (3) Výsledky novej inšpekčnej návštevy odborníkov Spoločenstva ukazujú, že Bulharsko v súčasnosti spĺňa podmienky na poskytnutie sanitárnych záruk, ktorých úroveň je minimálne rovnocenná so zárukami poskytovanými Spoločenstvom. Vzhľadom na tieto výsledky je vhodné zabezpečiť zníženie frekvencie fyzických kontrol, vrátane nových podnikov uvedených v zozname, a uplatňovať postup ustanovený v článku 5 rozhodnutia Rady 95/408/ES ⁽⁴⁾ na ďalšie úpravy tohto zoznamu.
- (4) Rozhodnutie 2002/472/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(5) Je vhodné, aby sa toto rozhodnutie uplatňovalo 45 dní od dátumu jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie, aby sa tak zabezpečilo potrebné prechodné obdobie.

(6) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie 2002/472/ES sa mení a dopĺňa takto:

1. Články 4 a 5 sa vypúšťajú.
2. Prílohy I a II sa nahrádzajú textom prílohy k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 28. augusta 2005.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 12. júla 2005

Za Komisiu

Markos KYPRIANOU

člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 15. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 806/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 163, 21.6.2002, s. 24.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 158, 25.6.1994, s. 41. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2002/237/ES (Ú. v. ES L 80, 23.3.2002, s. 40).

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 243, 11.10.1995, s. 17. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2004/41/ES (Ú. v. EÚ L 157, 30.4.2004, s. 33).

PRÍLOHA

„PRÍLOHA I

ZDRAVOTNÉ OSVEDČENIE

pre produkty rybolovu pochádzajúce z Bulharska a určené na vývoz do Európskeho spoločenstva, s výnimkou dvojchlopňových mäkkýšov, ostnatokožcov, blanokožcov a morských slimákov v akejkoľvek podobe

Odkaz č.:

Krajina odoslania: BULHARSKO

Príslušný orgán: Národná veterinárna služba (NVS) ministerstva poľnohospodárstva a lesníctva

I. Údaje identifikujúce produkty rybolovu

- Opis produktov rybolovu a akvakultúry⁽¹⁾:
- Druh (vedecký názov):
- Prezentácia produktu a spôsob spracovania⁽²⁾:
- Číslo kódu (ak je k dispozícii):
- Typ obalu:
- Počet balení:
- Čistá hmotnosť:
- Požadovaná skladovacia a prepravná teplota:

II. Pôvod produktov

Názov (názvy) a číslo (čísla) úradného potvrdenia registrácie o zariadení (zariadeniach), spracovateľskom plavidle (plavidlách) alebo schválenom chladiarenskom sklade (skladoch) alebo mraziarenskom plavidle (plavidlách) registrovanom orgánom NVS na vývoz do ES:

III. Miesto určenia produktov

Produkty sa odosielajú:

z:
(miesto odoslania)

do:
(krajina a miesto určenia)

⁽¹⁾ Nevhodné prečiarknite.

⁽²⁾ Živý, chladený, mrazený, solený, údený, konzervovaný.

týmto dopravným prostriedkom:

.....

Meno a adresa odosielaťa:

.....

Meno príjemcu zásielky a adresa v mieste určenia:

.....

IV. Zdravotné osvedčenie

— Úradný inšpektor týmto potvrdzuje, že uvedené produkty rybolovu:

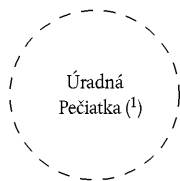
1. boli ulovené a manipulovalo sa s nimi na palubách lodí v súlade so zdravotnými pravidlami stanovenými v smernici 92/48/EHS;
2. boli vyložené na pevninu, manipulovalo sa s nimi a boli vhodným spôsobom zabalené, upravené, spracované, zmrazené, rozmrazené a skladované hygienickým spôsobom v súlade s požiadavkami ustanovenými v kapitolách II, III a IV prílohy k smernici 91/493/EHS;
3. boli podrobené zdravotným kontrolám v súlade s kapitolou V prílohy k smernici 91/493/EHS;
4. sú balené, označované, skladované a prepravované v súlade s kapitolami VI, VII a VIII prílohy k smernici 91/493/EHS;
5. nepochádzajú z toxických druhov ani z druhov obsahujúcich biotoxíny;
6. s uspokojivým výsledkom boli podrobené organoleptickým, parazitologickým, chemickým a mikrobiologickým kontrolám stanoveným pre určité kategórie produktov rybolovu v smernici 91/493/EHS a vo vykonávacích rozhodnutiach k danej smernici.

— Podpísaný úradný inšpektor týmto potvrdzuje, že si je vedomý ustanovení smerníc 91/493/EHS a 92/48/EHS a rozhodnutí 2005/497/ES.

V dňa

(miesto)

(dátum)



Podpis úradného inšpektora ⁽¹⁾

(meno s veľkými písmenami, funkcia a kvalifikácia podpisujúcej osoby)

⁽¹⁾ Farba pečiatky a podpisu sa musí odlišovať od farby ostatných náležitostí osvedčenia.

PRÍLOHA II

ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ A LODÍ

Schvaľovacie číslo	Názov	Mesto/Región	Schvaľovací limit	Katégoria	Poznámky
BG 051 3001	Maxim-G Keranov	Novo Sello – Vidinská oblasť		PP	
BG 161 3002	Parpen Chobanov	Boliartsi – Plovdivská oblasť		PP	
BG 211 3002	Salvenius ReyaFish	Dospat – Smoljanská oblasť		PP	
BG 261 3001	Euro Pesca, Ltd company	Svolengrad – Haskovská oblasť		PP	
BG 051 3002	Beluga AD	Mesto Vidin – Vidinská oblasť		PP	
BG 021 3024	Buljac AD	Mesto Burgas – Burgaská oblasť		PP	
BG 020 3001	Buljac AD	Mesto Burgas – Burgaská oblasť		PP	A

Poznámky ku kategórii:

PPa Závod spracujúci výhradne alebo čiastočne materiály získané z akvakultúry (výrobky z chovaných živočíchov).“